



**Інструкція з експлуатації  
Станції автоматичного дозування  
ароматів для сауни Termix**

## Зміст

1. Загальні відомості .....	3
2. Вказівки з безпеки .....	4
3. Застосування та функціонування .....	4
4. Технічні характеристики та комплектація .....	5
5. Встановлення та підключення .....	5
6. Введення в експлуатацію та використання .....	6
7. Обслуговування установки .....	9

## 1. Загальні відомості

1.1. Станція автоматичного дозування для сауни з подачею аромату Termix Ukraine (далі — Автодоз «Termix») (Рис. 1) призначена для розпилення води (водного розчину з ароматом) на розігріте каміння банної печі з метою утворення пари.



Рис. 1

## 2. Вказівки з безпеки

2.1. Автодоз «Termix» не є медичним (лікувальним) обладнанням і не має сертифікатів для допуску до вищезазначених процедур.

2.2. Для використання в установці рекомендується очищена вода та чистий (без сторонніх домішок і забруднень) ароматичний розчин.

2.3. Дотримуйтесь інструкції з обслуговування обладнання (див. пункт 7.1, 7.2).

## 3. Застосування та функціонування

3.1. Автодоз «Termix» подає воду або водний розчин з ароматом через злив із розпилювальною форсункою (Рис. 2) на розігріте каміння банної печі у напівавтоматичному режимі. Через деякий час у приміщенні лазні/сауни створюється насичена парова атмосфера.



Рис. 2.

3.2. Ароматичний розчин зі спеціальної ємності подається мембранним насосом до водопроводу та розпилюється разом із водою на розігріте каміння банної печі.

## 4. Технічні характеристики та комплектація

4.1. Автодоз «Termix» складається з таких основних компонентів:

- блок керування установки;
- трубка подачі розчину;
- розпилювальна форсунка;
- кнопки керування.

4.2. Продуктивність Автодозу «Termix» становить до 3 літрів води за хвилину при тиску у водопроводі близько 2 бар, та 1,2 літра ароматичного розчину на годину (при безперервній роботі без пауз). Споживана потужність — до 500 Ватт. Живлення — від мережі 220 Вольт, 50 Герц.

## 5. Встановлення та підключення

5.1. Перед монтажем Автодозу «Termix» для дозування ароматів уважно прочитайте цю Інструкцію!

5.2. Блок керування Автодозу «Termix» підготовлений для монтажу на плоскій вертикальній поверхні (наприклад, стіна підсобного приміщення) та на максимально близькій відстані від банної печі.

Ємність з ароматичним розчином встановлюється безпосередньо поруч із блоком керування.

5.3. У комплект поставки Автодозу «Termix» для дозування ароматів входить магістраль подачі ароматичного розчину від ємності до блоку керування — ПЕ трубка діаметром 6 мм.

Увага! Під час монтажу подаючої магістралі важливо уникати перегинів. Якщо перегин усе ж стався і трубка магістралі була пошкоджена — її обов'язково слід замінити на нову.

5.4. Перед початком роботи під'єднайте магістраль подачі води до блоку керування. З'єднайте ємність з ароматичним розчином із блоком керування установкою за допомогою трубки діаметром 6 мм через вхідний швидкознімний штуцер (Рис. 3).

5.5. З'єднайте трубопроводом (через вихідний штуцер) блок керування установки та змонтований над банною піччю злив (Рис. 3).



Рис. 3

Установка готова до підключення та експлуатації.

## **6. Введення в експлуатацію та використання**

6.1. Роботи з установлення та підключення до електромережі установки Автодоз «Терміх» обов'язково слід виконувати з використанням індивідуальних засобів безпеки (гумовий килимок, гумові рукавички)!

6.2. Введення установки в робочий стан після підключення до мережі 220 вольт, 50 Герц, здійснюється за допомогою кнопки ввімкнення на блоці керування (Рис. 4).



Рис. 4

6.3. Розпилення води на розігріте каміння банної печі через злив запускається за допомогою кнопок, встановлених у приміщенні лазні/сауни.

Подача води вмикається кнопкою «Вода». Для подачі аромату в розпилювану воду необхідно додатково натиснути кнопку «Аромат». Налаштування режиму роботи установки здійснюється за двома параметрами: тривалість розпилення води (води з ароматом) та тривалість пауз між розпиленнями. Ці параметри задаються цифровим таймером на блоці керування.

6.4. Налаштування режиму роботи установки:

Для налаштування параметра «розпилення» в режимі «секунди» необхідно встановити параметр «PO» на екрані «PV» у режим «0». Для цього потрібно натиснути та утримувати кнопку «SET» протягом 3–4 секунд. Після появи на екрані режиму «PO» коротко натисніть кнопку «SET» і за допомогою кнопок «вгору»/«вниз» встановіть на екрані «SV» режим PO-0 (Рис. 5).



Рис. 5.

Для налаштування параметра «пауза» між розпиленнями води в режимі «хвилини» необхідно встановити параметр «P1» на екрані «PV» у режим «1». Для цього потрібно натиснути та утримувати кнопку «SET» протягом 3–4 секунд. Після появи на екрані режиму «P1» натисніть кнопку «SET» короткочасно, а потім за допомогою кнопок «вгору»/«вниз» встановіть на екрані «SV» режим P1-1 (Рис. 6).



Рис. 6.

Для встановлення циклічного режиму роботи установки необхідно встановити параметр «P2» на екрані «PV» у режим «5». Для цього потрібно натиснути та утримувати кнопку «SET» протягом 3–4 секунд. Після появи на екрані режиму «P1» натисніть кнопку «SET» короткочасно, а потім за допомогою кнопок «вгору»/«вниз» на екрані «SV» встановіть режим P2-5 (Рис. 7).



Рис.7

#### 6.5. Налаштування тривалості розпилення та паузи:

Двічі короткочасно натисніть кнопку «SET», після чого за допомогою кнопок «вгору»/«вниз» на екрані PV встановіть бажаний час розпилення води/води з ароматом у секундах (допустиме значення — від 0 до 999 секунд). За замовчуванням тривалість розпилення встановлена на 5 секунд (Рис. 8).



Рис.8

На екрані SV встановіть час паузи між розпиленнями води/води з ароматом у хвилинах (допустиме значення — від 0 до 999 хвилин). За замовчуванням тривалість паузи встановлена на 10 хвилин (Рис. 9).



Рис. 9

## 7. Обслуговування установки

7.1. Під час заміни аромату рекомендується промити установку чистим спиртовим розчином, щоб запобігти змішуванню ароматів під час впорскування.

7.2. У разі тривалої перерви в користуванні установкою рекомендується промити її чистим спиртовим розчином, щоб запобігти згущенню ароматичного розчину в подаючій магістралі.